2013

RAPPORT ANNUEL

action medeor

Œuvre Sociale Allemande de Médicaments

Sommaire

03 | Lettre du directeur général

04 | 50 ans action medeor

06 | La Pharmacie d'urgence de la planète

08 | Aide d'urgence à travers le monde

- 08 | Présentation des pays
- 10 | Aide pharmaceutique humanitaire
- 16 | Aide humanitaire
- 22 | Coopération au développement
- 28 | Conseil en pharmacie
- 32 | Présentation des projets

34 | Rapport Financier

- 34 | Aide fournie, dons et financements externe
- 36 | Bilan annuel de l'Association action medeor e.V.
- 37 | Compte de résultats action medeor e.V.

38 | Organigramme

39 | Merci aux donateurs, financeurs tiers et partenaires

40 | Contact

Aide en pharmacie

Aide humanitaire

Coopération au développement

Conseils spécialisés en pharmacie

Mentions légales

Editeur: Deutsches Medikamenten-Hilfswerk Aktion Medeor e.V.
St. Töniser Straße 21 | 47918 Tönisvorst
Responsable du contenu: Bernd Pastors (Porte-parole du Directoire), Christoph Bonsmann (Directoire)
Comité de rédaction, conception et design: Dr Sylvia Koban
Design, réalisation et mise en page: Christine Holzmann
Traduction française: Gregor Seither
Impression: Frick Kreativbüro & Onlinedruckerei e.K.

Chers amis et sympathisants d´action medeor

Depuis 2011 la guerre civile fait rage en Syrie - plus de 150.000 personnes sont déjà mortes par suite de ce conflit. Au total, plus de huit millions de Syriens ont besoin d'aide humanitaire, dont la moitié sont des enfants. Ces chiffres dissimulent de grandes souffrances personnelles. Depuis le début des combats, action medeor soutient les équipes médicales sur place en leur faisant parvenir des médicaments indispensables pour soigner les blessés et les malades. En 2013, en dépit des défis logistiques énormes, notre organisation humanitaire a pu distribuer plus de 152 tonnes de médicaments en Syrie et dans les camps de réfugiés adjacents. Une catastrophe d'un autre genre a frappé la population des Philippines. En novembre 2013, le cyclone Haiyan a détruit en quelques heures les moyens de subsistance de centaines de milliers de personnes et causé la mort d'environ 6.000 personnes. Nos soutiens financiers se sont immédiatement mobilisés en force. Par ailleurs, grâce à des dons en nature, action medeor a pu très rapidement faire parvenir une importante aide médicale d'urgence dans la zone touchée par la catastrophe. Outre l'aide d'urgence, la gestion de la reconstruction fait partie intégrante des principales tâches d'action medeor: trois ans après le terrible tremblement de terre en Haïti, d'importants projets y sont encore en cours, par exemple la lutte contre la malnutrition des enfants. Au Pakistan, des actions ont été entreprises pour non seulement atténuer les conséquences des catastrophes antérieures mais également se préparer à mieux gérer les situations de crise qui pourraient se présenter à l'avenir. La coopération au développement est l'un des points focaux du travail d'action medeor. La médecine préventive, par exemple la lutte contre le paludisme en font tout autant partie que le renforcement des services de santé de base et l'amélioration de la santé maternelle et infantile. Un objectif important de notre action est de soutenir nos partenaires dans les pays où nous agissons afin de leur permettre de fournir par leurs propres moyens une aide médicale et pharmaceutique. Notre contribution se fait également à travers une activité de conseil professionnel en pharmacie, qui est fournie par action medeor. Merci à nos amis et sympathisants pour leur dévouement tout au long de cette année passée. En plus des nombreux dons privés, un grand nombre d'entreprises s'est également engagée en soutien aux objectifs d'action medeor. Nous sommes heureux d'accueillir la chambre professionnelle des pharmaciens de la région Nord-Rhénanie en tant que nouveau partenaire. Nous remercions également Anke Engelke, qui accompagne les initiatives d'action medeor depuis près de dix ans avec énormément de dévouement. En 2014, action medeor fête les 50 ans de son existence - nous remercions tous ceux qui, de manière bénévole comme professionnelle, nous ont accompagné et nous ont fourni leur précieux soutien tout au long de notre route. Merci de continuer à nous aider dans nos efforts pour parvenir, dans le monde entier, à la réalisation du droit humain à la santé.

Sincèrement

Bernd Pastors
Porte-parole du Directoire

Christoph Bonsmann
Directoire

Tönisvorst, Juin 2014

Ensemble pour la santé – 50 ans d'aide humanitaire en pharmacie

En 2014, action medeor célèbre son 50e anniversaire. Tout a commencé avec une idée : collecter des échantillons de médicaments auprès des médecins afin d'en faire bénéficier des dispensaires dans les pays en voie de développement.

En 1963, dans la région de Krefeld et de Vorst, des citoyens engagés - sous la direction du Dr. Ernst Boekels - ont commencé à collecter et à trier des médicaments. De nombreuses personnes entendent parler de cette initiative et indiquent vouloir apporter leur aide. Des camions commencent à arriver à Vorst, depuis toute l'Allemagne. Leur chargement : des médicaments.

1964 L'initiative humanitaire prenant des proportions toujours plus importantes, le 13 août de l'année il est décidé de créer l'Association action medeor (medeor, en latin, signifiant : "je guéris, j'aide").

1967 Etant donné que de nombreux médicaments collectés ne correspondent pas aux besoins des dispensaires, action medeor décide de faire produire des médicaments génériques sous sa propre commande afin d'être plus en adéquation avec les besoins des personnes dans les pays en voie de développement.

1974 Construction du premier grand entrepôt : la société du chemin de fer de Krefeld met à disposition un terrain sur lequel action medeor fait construire un bâtiment administratif et un entrepôt de 2.000 m².

1998 Grâce au généreux legs de Mme Else Eberle de Stuttgart, l'entrepôt est élargi et un nouveau bâtiment administratif est construit.

2001 action medeor créé une fondation, ce qui lui permet de fournir une aide sur le long terme, étant donné que le capital accumulé est préservé de manière durable.

2005 action medeor fonde une succursale en Tanzanie. Les dispensaires sont fournis en médicaments depuis Dar es Salaam. En 2013, une deuxième succursale est ouverte à Masasi dans le sud de la Tanzanie.

Aujourd'hui, action medeor est la plus importante organisation humanitaire internationale en Europe dans le domaine de l'aide pharmaceutique. En 2014, elle fêtera son cinquan-

1963 Des citoyens engagés se mettent à collecter et trier des médicaments à des fins humanitaires

1964 Fondation de l'Association action medeor

1967 Production de médicaments génériques en commande directe

1974 Construction du premier grand entrepôt et d'un bâtiment administratif

1998

tième anniversaire avec ses 61 salariés et 25 bénévoles ainsi que ses plus de 24.000 donateurs.

En latin, le terme "medeor" signifie "j'aide, je soigne" ce qui résume parfaitement la motivation d'action medeor. Aucun humain n'est censé souffrir ou mourir de maladies évitables ou qui peuvent être soignées - dès le départ ceci a été la vision d'action medeor.

Dans les situations d'urgence ou de catastrophe, l'organisation fournit une aide rapide et immédiatement opérationnelle. L'accent est mis sur la prise en charge des personnes ayant besoin de médicaments et de fournitures médicales. Dans le cadre de projets de coopération au développement, action medeor met en oeuvre des services de santé de base tout en menant également un travail d'éducation à la santé et de lutte contre les maladies liées à la pauvreté comme le paludisme, la tuberculose et le VIH/SIDA. action medeor apporte également des conseils en matière pharmaceutique et participe à la formation professionnelle de personnel pharmaceutique qualifié. Nous apportons un soutien à nos partenaires sur place afin qu'ils soient en mesure de fournir des soins de santé à la population et de renforcer durablement les structures de santé locales.

En tant que membre de la société civile, action medeor se mobilise également pour sensibiliser et informer le public autour des questions de solidarité et de soutien. A travers des conférences, des expositions et des journées d'action action medeor informe le public sur les liens entre la pauvreté et la maladie et mène un travail de sensibilisation en faveur de modes de vie durables. Pour cela, action medeor associe ses efforts à ceux d'autres organisations et réseaux afin d'influencer positivement les politiques nationales, européennes et internationales sur les questions de santé et de développement.

L'esprit de solidarité et d'amour du prochain sont les forces motrices d'action medeor. Pour action medeor, agir de manière responsable signifie également travailler dans une relation participative et d'égal-à-égal tant avec nos partenaires locaux qu'avec nos propres collaborateurs mais également de rendre régulièrement des comptes, tant en interne que vis à vis des partenaires extérieurs.

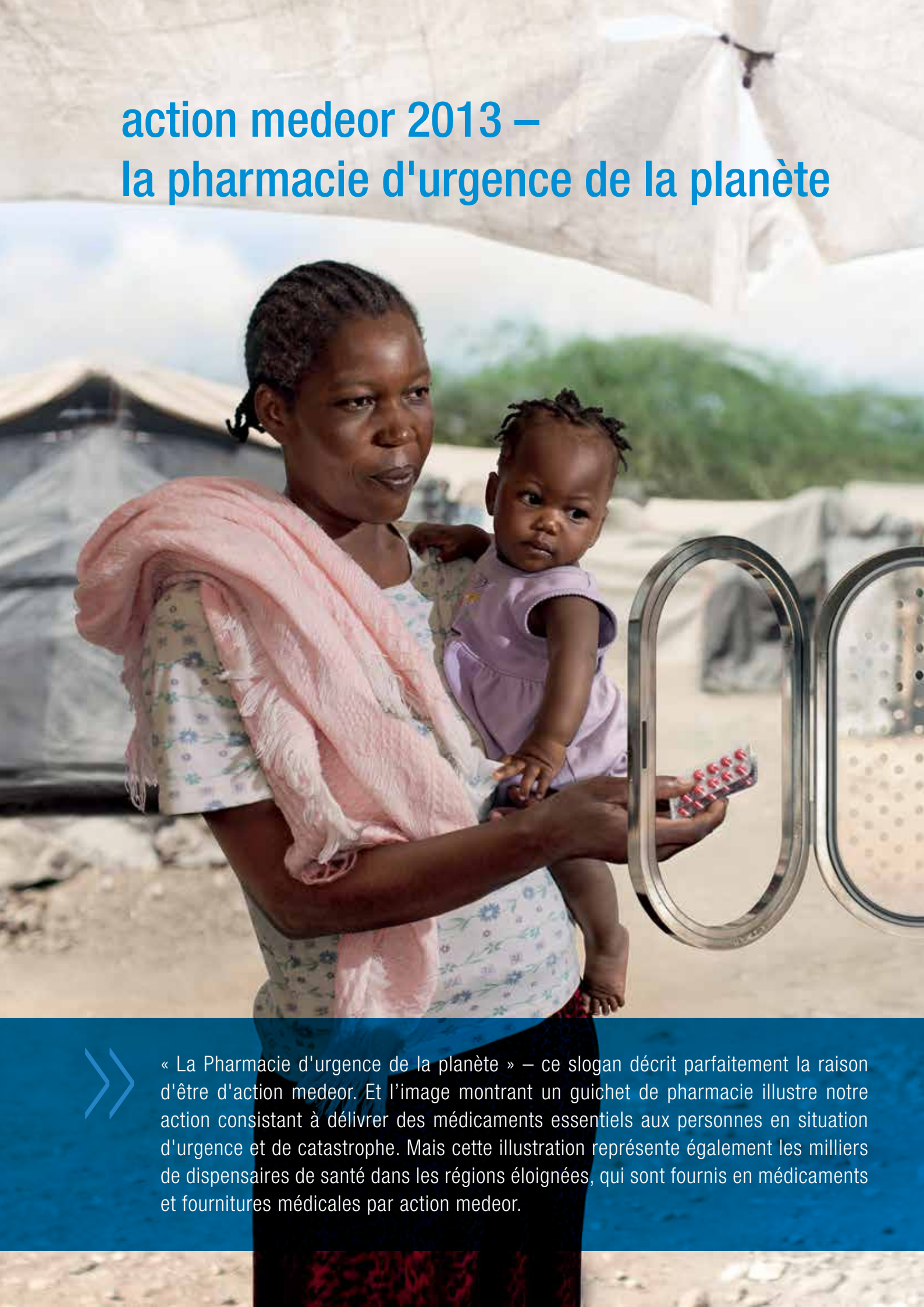
2001 Création de la Fondation action medeor

Extension de l'entrepôt à 4 000 m²

2005 Création de la Sarl à but non lucratif « action medeor International Healthcare gGmbH » en Tanzanie

2014 50è anniversaire de l'Association action medeor

action medeor 2013 – la pharmacie d'urgence de la planète



« La Pharmacie d'urgence de la planète » – ce slogan décrit parfaitement la raison d'être d'action medeor. Et l'image montrant un guichet de pharmacie illustre notre action consistant à délivrer des médicaments essentiels aux personnes en situation d'urgence et de catastrophe. Mais cette illustration représente également les milliers de dispensaires de santé dans les régions éloignées, qui sont fournis en médicaments et fournitures médicales par action medeor.

Dons en liquide et en nature à hauteur de **7,9 millions d'Euro**

Expertise et savoir-faire fournis par **61** collaborateurs contractuels et **25** collaborateurs volontaires

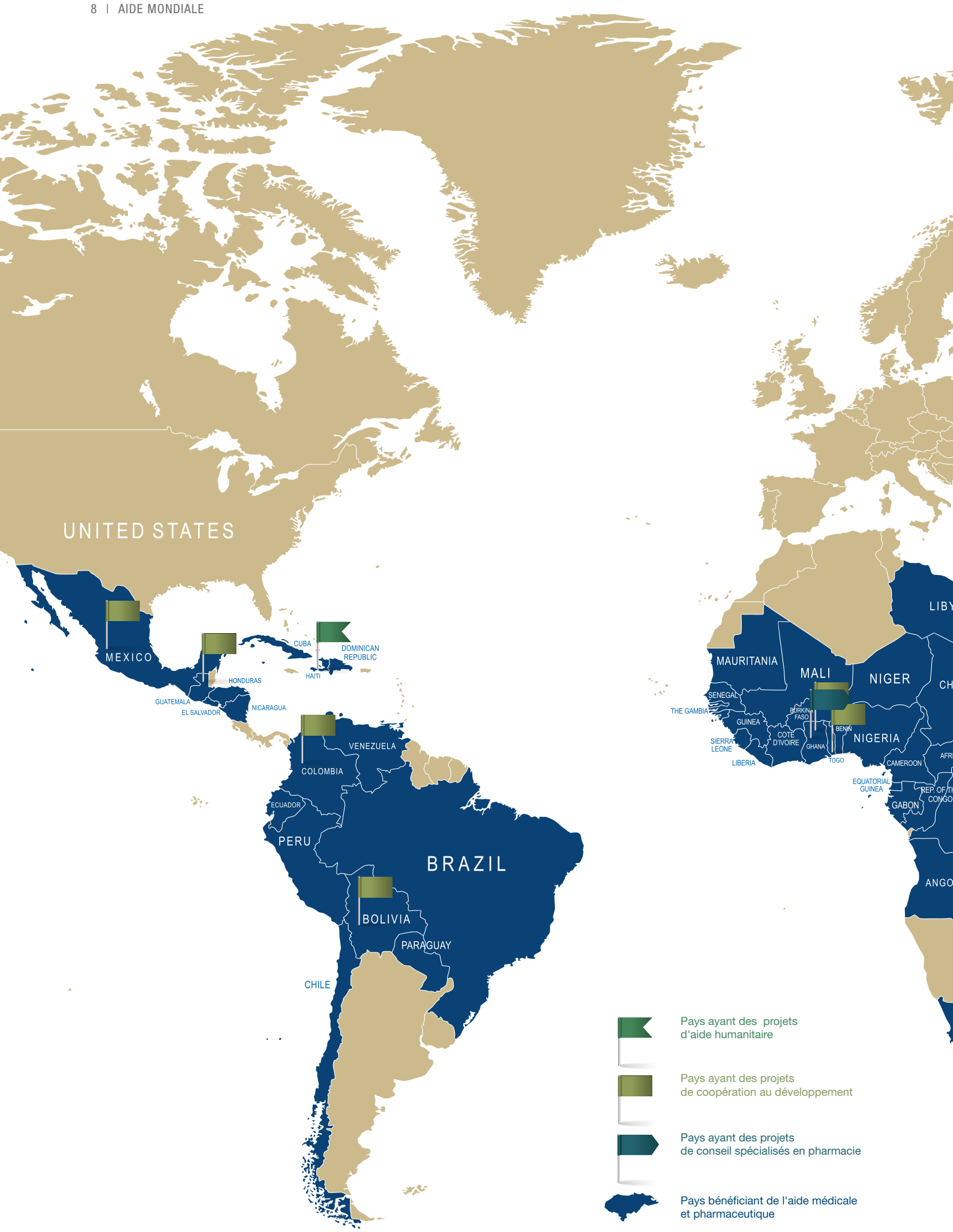
Dans notre entrepôt de **4.000 m²** nous stockons **170** médicaments différents et **450** types de fournitures médicales.

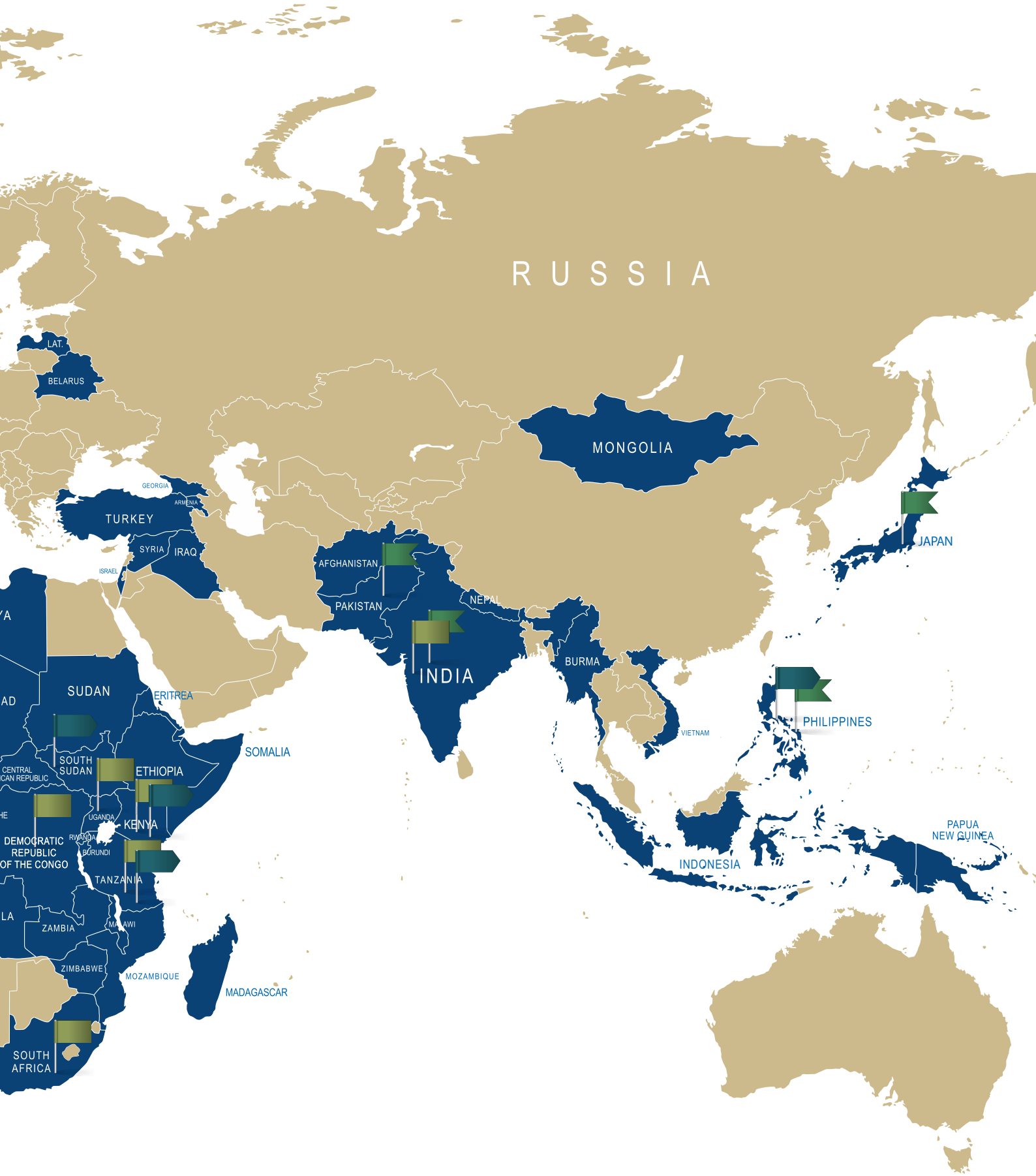
18.637 colis pour un poids total de **500 tonnes** ont été expédiés dans **100** pays.

143.154 personnes ont bénéficié de projets dans le domaine de l'aide d'urgence et de la reconstruction.

L'accès aux services de santé de base a été rendu possible pour **1.299.090** personnes.

A l'occasion de son 50è anniversaire, action medeor compte s'appuyer sur ce visuel pour sensibiliser le plus grand nombre au travail caritatif qu'elle réalise et pour collecter des dons auprès du public. La photo a été prise en Haïti. Dans ce pays, après le terrible tremblement de terre, action medeor a fourni rapidement une aide d'urgence et poursuit désormais son actions sur le long terme en se mobilisant pour un meilleur accès aux soins, une meilleure couverture médicale du territoire et la reconstruction de dispensaires de santé.


UNITED STATES
MEXICO
CUBA
DOMINICAN REPUBLIC
HAITI
HONDURAS
GUATEMALA
EL SALVADOR
NICARAGUA
VENEZUELA
COLOMBIA
ECUADOR
PERU
BRAZIL
BOLIVIA
PARAGUAY
CHILE
MAURITANIA
MALI
NIGER
SENEGAL
THE GAMBIA
GUINEA
BURKINA FASO
COTE D'IVOIRE
GHANA
TOGO
BENIN
NIGERIA
SIERRA LEONE
LIBERIA
CAMEROON
EQUATORIAL GUINEA
GABON
Pays ayant des projets d'aide humanitaire
Pays ayant des projets de coopération au développement
Pays ayant des projets de conseil spécialisés en pharmacie
Pays bénéficiant de l'aide médicale et pharmaceutique



Une aide qui couvre la planète tout entière

Environ un tiers de la population mondiale n'a pas accès à des soins médicaux de base ou des services de santé adéquats. La principale raison de cette situation est que, notamment dans les pays en voie de développement, des médicaments vitaux ne sont soit pas disponibles, soit de mauvaise qualité, soit hors de prix. Même de nos jours, en 2013, des millions de personnes meurent de maladies qui sont tout à fait évitables ou facilement soignées.

© action medeor/Betzelt

action medeor fournit de l´aide dans le monde entier

Aide pharmaceutique humanitaire

En 2013, action medeor a envoyé 18.637 paquets de médicaments et de fournitures médicales dans un total de 101 pays. Le poids total de ces colis d'urgence représente près de 500 tonnes. Les médicaments génériques sont fabriqués sur commande de action medeor par des entreprises productrices de produits pharmaceutiques - de plus en plus également dans les pays asiatiques. Les normes de qualité internationalement reconnues, dont les pharmaciens de action medeor vérifient constamment le respect et la conformité, garantissent la qualité des médicaments. Les médicaments sont ensuite stockés et expédiés depuis le quartier général de action medeor, à Tönisvorst, sur le Rhin inférieur.

Sur 4000 m² de surface d'entrepôt, action medeor stocke plus de 170 types de médicaments différents. Ces médicaments sont définis par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) comme étant les élément de base indispensables à des soins de santé adaptés. Disposant de notre propre entrepôt sous douane, nous pouvons nous procurer également des médicaments en provenance de pays en-dehors de la zone UE. action medeor fournit des services de pharmacie et d'assistance en médicaments dans des situations d'urgence et de catastrophe, comme en 2013 après le cyclone Hayian aux Philippines ou encore en faveur du peuple syrien, touché par la guerre civile. Mais, à travers son action d'aide pharmaceutique humanitaire, action medeor veut également être en mesure de proposer aux populations des pays en développement des médicaments de haute qualité ainsi que des fournitures médicales à faible coût. Pour cela action medeor travaille en étroite collaboration avec les institutions sanitaires et les professionnels de la santé dans les pays bénéficiaires. Depuis sa création, l'organisation humanitaire a noué plus de 10.000 contacts avec des partenaires dans 140 pays à travers le monde. Même les petits dispensaires peuvent couvrir leurs besoins médicaux par le biais d'action medeor, étant donné que la commande minimum est relativement basse. L'aide humanitaire en pharmacie est fournie à prix coutant ou bien est financée par des dons. Toujours à prix coutant, action medeor propose également des médicaments à d'autres organisations caritatives nationales et internationales ou encore à des institutions liées à des églises ainsi qu'à des ONG laïques. La condition préalable est que les médicaments soient employés en conformité avec les buts poursuivis par l'association.

"La catastrophe humanitaire en Syrie m'affecte profondément. Je suis heureux de savoir que, avec nos livraisons de médicaments, nous contribuons à alléger un peu la souffrance des populations dans ce pays."

Dirk Angemeer
Responsable de l'aide humanitaire en médicaments

Une gamme adaptée – haute qualité à bas prix

Un système d'assurance qualité efficace garantit une qualité constante de la gamme de médicaments fournis. Tous nos fournisseurs produisent en conformité avec la norme GMP (Good Manufacturing Practices) de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) et sont régulièrement contrôlés.

La production est en conformité avec les normes internationales de qualité et avec la réglementation en vigueur de la Pharmacopée britannique (BP), européenne (Ph. Eur.) et / ou américaine (USP). Tout fabricant prospectif doit réussir un test de un pré-qualification avant d'être admis en tant que fournisseur pour action medeor. Les pharmaciens d'action medeor, vérifient tous les documents en rapport avec les contrôles de qualité, comme par exemple l'autorisation de fabrication, les données clés de l'entreprise (via le site Master File) et les rapports d'audit. Dans le cadre d'appels d'offre pour des produits spécifiques, chaque fabricant doit compléter un questionnaire sur le produit qui est ensuite évalué par notre Département Produits Pharmaceutiques. En plus de la vérification de la conformité de la production avec les normes de la Pharmacopée dans les principaux pays (principalement BP, Ph. Eur., USP) de nombreux autres détails sont vérifiés. Tous les fournisseurs sont régulièrement contrôlés et évalués par l'autorité compétente dans leur pays.

En outre, action medeor, accompagné d'experts pharmaceutiques internationaux, conduit régulièrement des audits auprès de ses sous-traitants. action medeor est enregistré comme entrepreneur pharmaceutique et possède une licence de grossiste conformément au § 52a de l'AMG allemande. Les étiquettes d'informations sur les produits sont rédigées en quatre langues (anglais, français, espagnol, portugais) et sont collées sur les flacons de médicaments par les sous-traitants.

Pour tous les processus chez action medeor qui concernent la qualité et l'innocuité des médicaments, il existe des procédures d'exploitation (procédures opérationnelles standard), qui sont revues et renforcées périodiquement et mises à jour par le service d'Assurance Qualité. action medeor est soumise au contrôle de l'autorité nationale compétente (Administration du district de Düsseldorf) qui vérifie la conformité du médicament avec les exigences légales. En publiant les appels d'offres de tous les achats sur les plates-formes internationales conformément aux strictes directives de la Direction générale pour l'aide humanitaire (ECHO) auprès de la Commission européenne nous garantissons le respect de la transparence dans le travail d'action medeor, un aspect fondamental de notre travail.

Une aide rapide en médicaments dans les situations d'urgence et de catastrophe

Au total, action medeor stocke 170 médicaments différents dans ses entrepôts, ainsi que 450 types de fournitures médicales diverses - y compris des colis médicaux déjà assemblés, prêts à être envoyés en cas d'urgence.

Pesant environ une tonne, notre kit médical d'urgence (couramment appelé Emergency Health Kit) contient, entre autres, des analgésiques, des pansements, des instruments chirurgicaux et tout ce qui est généralement nécessaire en cas de catastrophe humanitaire. Chaque kit permet de prendre en charge médicalement environ 10.000 personnes pendant trois mois. Disposant d'un espace de stockage permanent, d'une logistique professionnelle et d'une coopération étroite avec des organisations internationales, action medeor est en mesure de réagir dans les 24 heures pour l'expédition de ses kits médicaux d'urgence dans le monde entier.

En Novembre 2013, les Philippines ont été frappées par un cyclone qui a provoqué la mort de plus de 6.000 personnes et causé d'importants dommages aux bâtiments et à l'environnement. Les terribles images des destructions ont provoqué un grand élan de solidarité et de nombreuses personnes ont apporté leurs dons à la campagne d'aide d'urgence pour les Philippines, mise en place par action medeor. Douze tonnes de médicaments d'action medeor et 18 filtres à eau portables PAUL ont été livrés dans l'archipel des Philippines après le dévastateur cyclone Haiyan et distribués à 53 dispensaires: il s'agissait avant tout de kits d'urgence, contenant, entre autres, des antibiotiques, des analgésiques et des médicaments contre les infestations par les vers. Afin de pouvoir approvisionner en médicaments les dispensaires dans les zones touchées par les destructions, action medeor a mis en place une plateforme logistique de distribution de médicaments dans la ville de Cebu.

De son côté, la population syrienne, lourdement affectée par la guerre civile, nécessite également de manière urgente des médicaments et des soins. Plus de 150.000 personnes sont déjà mortes dans ce conflit qui dure depuis trois ans. Des milliers de blessés dans les hôpitaux n'ont pas accès aux médicaments, par manque de stocks. Il n'existe pas de corridors humanitaires permettant de faire parvenir de l'aide aux zones assiégées. Mais malgré les difficultés d'acheminement, grâce à des partenaires fiables, action medeor, en 2013, à pu acheminer 152 tonnes de médicaments dans la zone de crise.

Shushan Tedla, pharmacienne de action medeor, dans l'entrepôt de la plateforme logistique pour la distribution de médicaments dans la ville de Cebu aux Philippines

Syrie & Philippines

Assistance aux dispensaires – en Tanzanie l'aide est encore plus proche

L'aide en médicaments et en fournitures médicales pour les dispensaires est au coeur du travail d'action medeor. En Tanzanie, cette assistance est rendue encore plus proche par l'existence de notre filiale à but non lucratif, la SaRL action medeor International Healthcare gGmbH.

action medeor
International Healthcare gGmbH

Valeur des médicaments fournis :	1.216.612,73 Euros
– dont financé par des dons:	199.493,58 Euros
Nombre de dispensaires desservis:	282
Nombre d'employés:	15

Dans de nombreux pays africains, en particulier dans les zones rurales, l'accès aux soins est très précaire. Il y a une forte pénurie de médicaments essentiels. Afin d'améliorer l'approvisionnement en médicaments, action medeor a crée, en 2005 à Dar es Salaam, dans l'Est de la Tanzanie, une filiale à but non lucratif, la Sarl action medeor International Healthcare gGmbH.

Son but est de renforcer les structures locales et d'améliorer l'approvisionnement en médicaments. En cela, cette filiale poursuit les mêmes objectifs que action medeor eV en Allemagne. Le principal objectif est d'assurer l'approvisionnement de la population en médicaments de base et en matériel médical. Pour ce faire, un réseau de transport et de distribution a été mis en place, qui vise à approvisionner, outre les hôpitaux dans les grandes villes, également les plus petits dispensaires dans les zones reculées. Ceci permet d'approvisionner directement - par transporteur ou via les lignes de bus – depuis Dar-es-Salaam tous les établissements de santé en Tanzanie, qui étaient auparavant desservis depuis Tönisvorst, en Allemagne.

Avec son entrepôt à Dar est Salaam, action medeor a comblé un manque important dans l'approvisionnement en médicaments. Toutefois, afin de pouvoir fournir encore plus rapidement les nombreux dispensaires dans le sud de la Tanzanie, action medeor a construit, en Août 2013, un deuxième centre de distribution à Masasi, à 600 kilomètres de distance. L'évêque de Tunduru, Castor Paul Msemwa, à mis à notre disposition les bâtiments nécessaires sur le terrain diocésain de Masasi.

Nous avons été aidés dans ce projet par la société Jungheinrich de Hambourg, spécialiste des systèmes de logistique interne et qui est depuis de nombreuses années un partenaire en coopération et un soutien d'action medeor. La société a financé l'équipement de l'entrepôt, y compris les petits chariots de manutention et les systèmes d'entreposage et de racks dans les hangars.

Ces deux points de distribution locaux ne se chargent pas seulement de veiller à la qualité, à l'approvisionnement et au stockage des médicaments, ils permettent également, grâce à une équipe hautement qualifiée composée désormais de 15 employés, de fournir des conseils d'experts sur la sélection des médicaments. De plus en plus d'hôpitaux et dispensaires apprécient la fiabilité de notre service et de nos livraison même dans les régions reculées. En 2013, des médicaments et des fournitures médicales pour une valeur de 1,2 million d'euros ont été livrés à 282 dispensaires depuis les deux points de distribution.

Employés du centre de distribution de médicaments à Masasi | Tanzanie

La fourniture du médicament a lieu contre remboursement du prix coûtant - et si les dispensaires n'en ont pas le moyens - le financement est alors couvert par des dons fournis à action medeor e.V. En 2013, 16 % des marchandises ont été financées par des dons.

La direction de la SaRL à but non lucratif est assurée de manière bénévole par Christoph Bonsmann et Bernd Pastors, qui forment également le Directoire de action medeor e.V. à Tönisvorst. Fritz Steinhausen dirige le centre sur place, à Dar es Salaam.

A travers le monde, le nombre d'événements naturels extrêmes et les catastrophes d'origine humaine est en augmentation constante. Tremblements de terre, épidémies et conflits armés - partout où les populations sont dans des situation d'urgence extrême, action medeor fournit une aide médicale rapide et soutient la reconstruction.

action medeor aide les populations en situation de détresse aiguë

Projets d'aide humanitaire

Alléger les souffrances des personnes dans le besoin et préserver leur dignité est la mission de base de l'aide humanitaire - sans distinction d'origine, de langue, de religion, d'opinion politique ou de sexe. En cela, action medeor s'en tient aux principes humanitaires de neutralité, d'impartialité et d'indépendance. Dès que les besoins vitaux urgents sont satisfaits, il s'agit de reconstruire les infrastructures de santé et parfois de manière améliorée quand cela est possible afin d'aider les populations concernées à mieux affronter d'éventuelles crises futures. En 2013 action medeor a mené 20 projets d'aide humanitaire et a fourni une assistance pour une valeur d'environ 1,8 millions d'Euro. L'aide humanitaire est financée par des dons, par des fondations caritatives et via des subventions versés par le Ministère des Affaires étrangères. Afin de mener à bien ses actions d'aide humanitaire de manière efficace, transparente et de la meilleure manière possible, action medeor fonctionne selon les normes internationalement reconnues, y compris le «Code of Conduct» (Code de conduite pour les organisations humanitaires internationales dans l'aide d'urgence) et le "Sphere Project» (Charte humanitaire et normes minimales pour l'aide humanitaire). Les situations d'urgence représentent des défis majeurs, que ce soit à cause des risques de sécurité ou des dommages causés aux infrastructures. C'est la raison pour laquelle il est fondamental de pouvoir compter sur des partenaires sur place qui peuvent aider, à travers leur évaluation, à décider quelle forme d'aide est nécessaire et avec quel caractère d'urgence. Les organisations partenaires dans les pays respectifs, les alliances internationales et nationales ainsi que les partenaires du réseau se chargent, conjointement avec action medeor, de veiller à ce que l'aide arrive en toute sécurité et soit aussi rapidement que possible distribuée là où elle est nécessaire. La contribution spécifique d'action medeor est ainsi définie en collaboration avec les organismes de coordination nationaux et internationaux. En tant que membre de « Aktion Deutschland Hilft » (ADH), une alliance de douze organisations humanitaires réputées en Allemagne, action medeor peut s'appuyer sur la force conjointe du réseau d'organisations membres. Si nécessaire, Aktion Deutschland Hilft lance des appels aux dons et les distribue au prorata aux différentes organisations membres. En 2013, action medeor a reçu une quote-part des dons d'un montant de 904.950 Euros.

"Je suis très heureuse de constater les progrès réalisés par nos projets en Haïti, au Pakistan et au Kenia. Même s'il reste encore beaucoup à faire - mais l'amélioration des conditions de vie pour les familles sur le long-terme sont déjà visibles à ce stade. Cela nous motive tous."

Alexandra Geiser
Collaboratrice responsable de l'aide humanitaire

Distribution de l'aide et des soins médicaux d'urgence

De par sa situation géographique, l'archipel des Philippines est régulièrement touché par des catastrophes naturelles telles que des tremblements de terre, des éruptions volcaniques, des inondations et des cyclones. Le 7 Novembre 2013, le cyclone Haiyan a frappé les îles de l'océan Pacifique, laissant derrière une traînée de destruction de plusieurs centaines de kilomètres.

De grandes parties des zones côtières ont été presque entièrement dévastées; d'immenses dégâts ont été causés aux bâtiments et aux productions agricoles. Plusieurs jours après le cyclone, des milliers de personnes n'avaient toujours pas accès à de l'eau potable ni à la nourriture. Les inondations le long des zones côtières, ont détruit de nombreux moyens de subsistance. La demande alimentaire était enorme chez l'ensemble de la population. Les soins médicaux dans la région ont été fortement affectés par les destructions du cyclone: près de 3.000 établissements de

santé ont été endommagés au point d'être hors d'usage. La situation sanitaire de la population, en raison des blessures, de l'absence d'infrastructures de soin et des établissement de santé détruits était extrêmement précaire. Il n'a fallu que quelques heures après le cyclone pour que action medeor se mobilise et apporte un soutien actif aux organisations locales partenaires, Community-based Health Programme Tandag (CBHP) et Panay Center for Disaster Response (PCDR) dans la distribution de l'aide et la fourniture de soins médicaux dans la zone sinistrée.

Environ 10.000 familles ont pu être prises en charge via la fourniture de kits de première urgence. Les colis alimentaires d'urgence (riz, pâtes, haricots, oeufs, poisson séché, sucre et huile de cuisine) ainsi que les articles d'hygiène ont pu être distribués à 7.700 familles seulement. Dans le but d'aider la population a reconstruire le plus rapidement possible ses moyens de subsistance et de faciliter la reconstruction, des matériaux de construction et des ensembles d'outils ont également été fournis pour permettre la réparation des hébergements. 3.000 familles ont également reçu des semences pour remettre en état leurs jardins potagers et pour les semis dans les champs. En outre, 18 filtres à eau portables (Portable Aqua Unit for Lifesaving, abrégé en PAUL) ont été installés dans les communautés n'ayant pas d'approvisionnement en eau potable. Ils ont été installés dans les zones dans lesquelles la qualité de l'eau était identifiée comme étant particulièrement mauvaise ainsi que dans les zones où le nombre de maladies diarrhéiques était au-dessus de la moyenne. Une formation basique à permis à la population de se familiariser avec l'utilisation de ces filtres à eau.

Avec l'aide des équipes de médecins bénévoles et des travailleurs humanitaires près de 4.000 malades et blessés ont pu être traités médicalement et soignés avec des médicaments fournis par action medeor. En raison du cyclone, les conduites d'eau potable et les réseau d'assainissement avaient été détruites et les puits contaminés. Il y avait un danger de propagation de maladies en raison de l'eau contaminée. Les enfants étaient particulièrement en danger. Grâce à action medeor de nombreux enfants ont été traités contre la diarrhée.

Dans les îles de Leyte et Samar, particulièrement durement frappés par le cyclone, les enfants ont également reçu des jouets en tant que cadeau de Noël. Les bénévoles de CBHP ont organisé des jeux de groupe avec les enfants afin de leur faire oublier le désastre pour un certain temps.

Profil du projet:

Zone:	Leyte, Ost-Samar et Antique (Philippines)
Durée du projet:	Novembre 2013 – Février 2014
Financement:	115.000 Euros

Catherine Wilkin, collaboratrice de action medeor, lors du déchargement d'une livraison de médicaments

Philippines

Amélioration de la situation de santé, nutrition et d'hygiène

Plus de la moitié de la population d'Haïti est en situation de précarité nutritionnelle; l'eau potable n'est disponible qu'en quantité limitée et plus des trois quarts de la population n'a pas accès à l'assainissement. Les enfants souffrent tout particulièrement de cette situation : ils sont plus sensibles aux maladies que les adultes.

En collaboration avec l'organisation partenaire locale Oganizasyon Sante Popilè (OSAPO), action medeor continue à apporter, trois ans après le tremblement de terre dévastateur, une contribution active à la reconstruction et l'amélioration de la situation sanitaire. L'organisation partenaire gère un dispensaire médical pour une population de 52.000 personnes aux alentours. action medeor soutient OSAPO à travers la fourniture de médicaments, d'équipements techniques pour la fourniture d'énergie solaire ainsi qu'à travers l'organisation et le financement d'ateliers de formation pour le personnel médical. Dans le cadre du projet, trois cents enfants en état de malnutrition reçoivent par ailleurs un traitement nutritionnel individualisé. A cet effet, la construction d'un centre médical est prévu dans lequel les procédures cliniques nécessaires au diagnostic et le traitement pourront être effectués. Le centre de nutrition sera aussi un lieu de réunion et de formation autour de la thématique d'une alimentation saine. Le centre sera adapté aux besoins des enfants. Afin de garantir une amélioration durable et autonome de la situation alimentaire, action medeor soutient la création de 100 jardins potagers. En outre, un programme de soutien est mis en oeuvre pour aider les gens à mettre en place un élevage de volailles.

Profil du projet:

Zone:	Montrouis, Rousseau (Haïti)
Durée du projet:	Février 2013 – Janvier 2015
Financement:	820.565 Euros

Les familles participantes au programme reçoivent un kit de démarrage sous la forme d'outils de jardinage, des semences, des volailles et des aliments pour animaux. Les connaissances nécessaires leur sont imparties dans le cadre d'ateliers afin de faire en de sorte que non seulement la situation nutritionnelle de nombreux enfants soit considérablement améliorée mais qu'également la famille dispose d'une source durable de revenus. Afin d'améliorer la situation catastrophique de l'assainissement et de l'hygiène pour la population, 300 foyers recevront une aide pour la construction de latrines.

Haïti

Des enfants ayant participé avec succès pendant trois mois au programme de nutrition

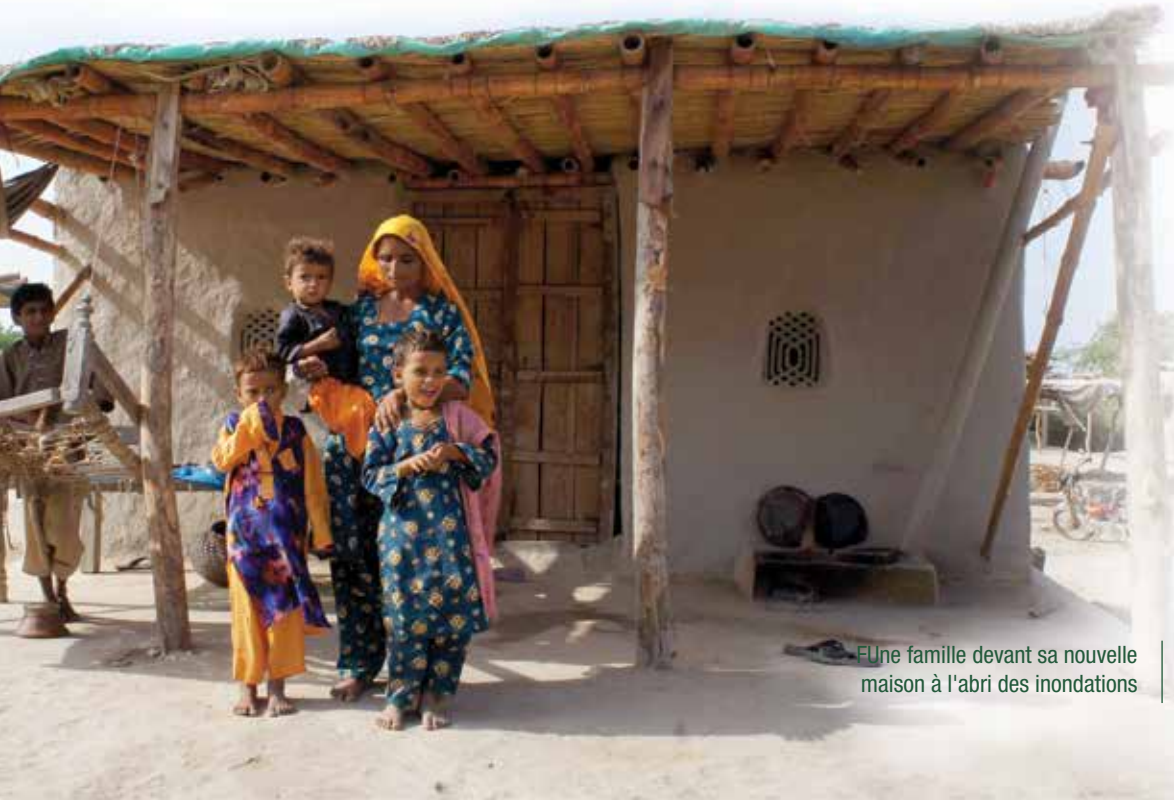
Préparation des communautés

Comme l'ont montré les nombreuses inondations au cours des dernières années, le Pakistan est particulièrement vulnérable aux catastrophes naturelles. Plus de 25 millions de personnes ont été touchées par les inondations lors de la crue centenaire en 2010. Cependant, lors de ces catastrophes, la population généralement extrêmement pauvre est totalement livrée à elle-même.

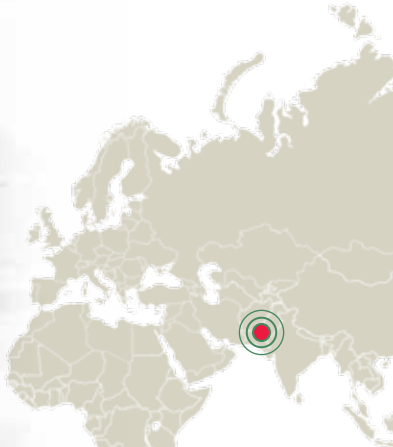
En Septembre 2013, action medeor a mise en place un projet sur trois ans, finance par le Ministère fédéral allemand pour la coopération économique et le Développement (BMZ), visant à aider les communautés à se préparer et se protéger contre les catastrophes naturelles. En collaboration avec l'organisation partenaire locale Participatory Village Development Programme (PVDP), 29 communautés villageoises dans le district de Mirpurkhas ont reçu un soutien pour la mise en œuvre de mesures préventives et préparatoires. A travers la construction de logements à l'abri des inondations et d'un centre d'accueil pour les évacués, le nombre des victimes des futures inondations devrait être considérablement réduit. En outre, action medeor soutient la formation des travailleurs de santé animale et organise des stages de formation pour les petits agriculteurs autour des thématiques d'agriculture durable et de méthodes d'élevage adaptées. Conjointement avec les femmes de la communauté, des jardins potagers ont été créés et des formations pratiques leur apprennent différentes méthodes de conservation des aliments. Ces mesures permettent de stabiliser la situation nutritionnelle sur le long terme et lors des situations d'urgence. Afin de pérenniser toutes ces mesures au delà de la durée du projet, les autorités locales sont impliquées dans les activités et leur prise de conscience vis-à-vis des mesures de prévention des catastrophes est renforcée. Un élément important de toutes les mesures sont les activités éducatives et de formation. A travers ce projet, les capacités d'auto-assistance des personnes sont renforcées. C'est la raison pour laquelle nous mettons en place, au début du projet, des comité de village qui se chargent de l'organisation et prennent la responsabilité de toutes les activités du projet sur le long terme. Le but est de leur donner les moyens à la population de se protéger à l'avenir contre les inondations et de minimiser les dommages potentiels à leurs moyens de subsistance. En outre, dans les villages, des secouristes sont formés et équipés, ceux-ci pouvant administrer les premiers soins médicaux en cas d'urgence.

Profil du projet:

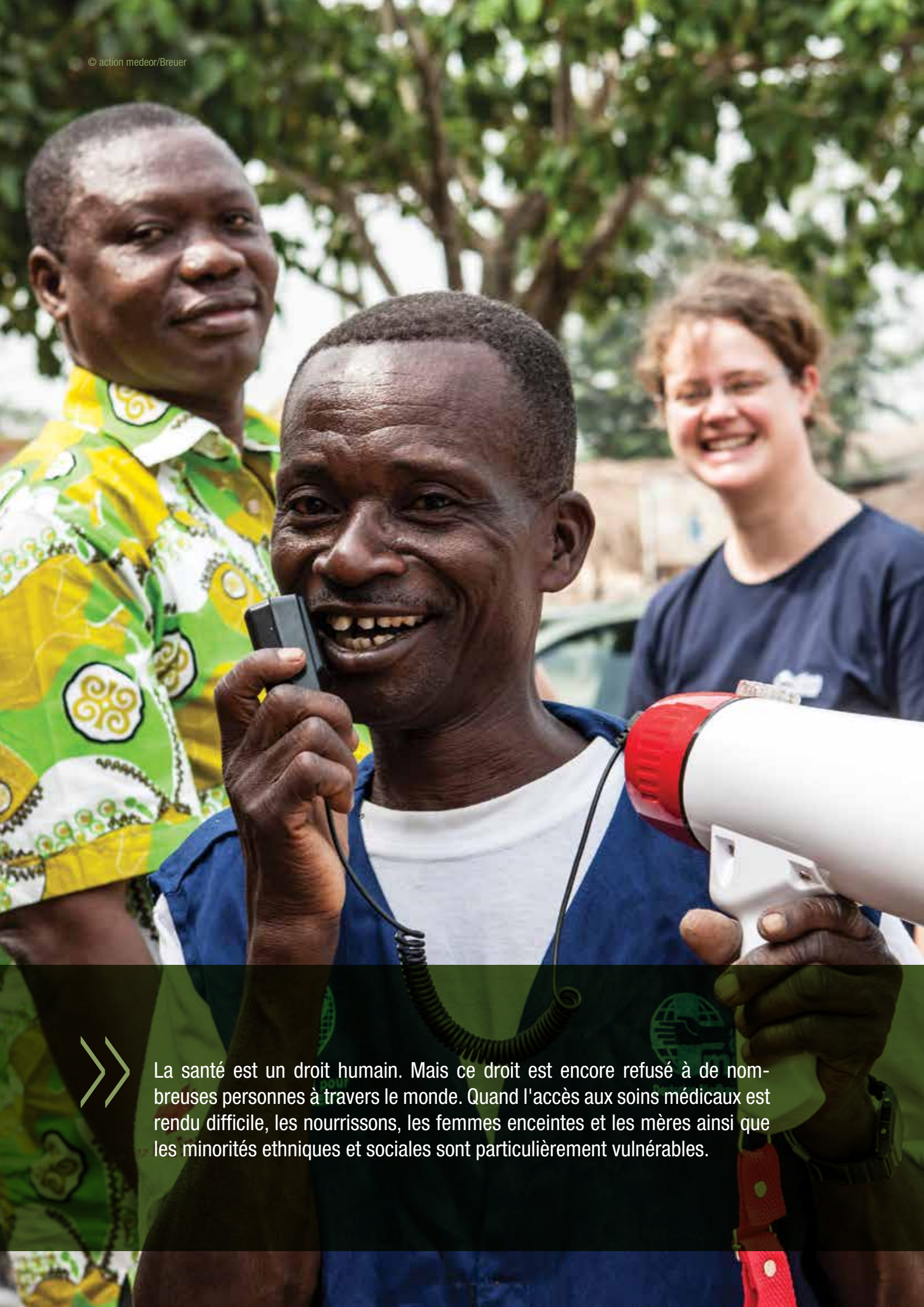
Zone:	Nankot, Mirpurkhas (Pakistan)
Durée du projet:	Septembre 2013 – Août 2016
Financement:	608.080 Euros



Une famille devant sa nouvelle maison à l'abri des inondations



Pakistan



© action medeor/Breuer

La santé est un droit humain. Mais ce droit est encore refusé à de nombreuses personnes à travers le monde. Quand l'accès aux soins médicaux est rendu difficile, les nourrissons, les femmes enceintes et les mères ainsi que les minorités ethniques et sociales sont particulièrement vulnérables.

Obtenir des améliorations durables en collaboration avec les populations locales

Coopération au développement

L'amélioration de manière durable des soins médicaux dans les pays pauvres et la lutte contre les maladies engendrées par la pauvreté comme le VIH / SIDA, le paludisme et la tuberculose, sont les premiers objectifs des projets de coopération au développement. Il est également important de mettre en place des services de santé de base comme les soins de santé de base est. 2013 promu action medeor 23 projets de santé en Asie, en Afrique et en Amérique latine, avec une valeur de 1.221.431 Euros. Près de 41 % de ce qui a été réalisé est financé par à un financement externe fourni par le ministère fédéral allemand pour la Coopération économique et le Développement. Les projets de coopération au développement sont toujours sur le long terme et complexes. Ils comprennent des mesures de prévention et d'éducation ainsi que l'assistance médicale et psychologique des patients et l'éducation et la formation des agents de santé locaux, qui permettent de diffuser les connaissances. Dans tous les projets de santé, action medeor travaille en partenariat avec des partenaires compétents. Les organisations partenaires locales connaissent les besoins et les circonstances spécifiques dans les régions respectives mieux que quiconque. Un objectif important des projets de collaboration est de renforcer l'auto-organisation des partenaires locaux et de les aider dans la mise en œuvre des activités de développement qu'ils ont eux-mêmes identifiées. La coopération se fait dans un dialogue constant, d'égal-à-égal et sur la base de critères clairement définis pour une mise en œuvre réussie du projet. Une attention particulière est portée à une analyse et un suivi régulier des impacts du projet. Les résultats obtenus sont analysés par rapport à des indicateurs de performance préalablement définis et un rapport d'évaluation final est rédigé.

Afin de garantir la durabilité des projets de santé, nous ne nous contentons pas de seulement former les collaborateurs du projet mais nous veillons également à ce que la population locale soit activement impliquée et s'approprie le projet. Les personnes impliquées dans les projets de santé ne font pas que bénéficier d'une meilleure offre de soins, ils deviennent eux-mêmes d'importants multiplicateurs. Dans le cadre d'activités éducatives, de formation et des conseil, ils reçoivent un savoir adapté en matière de santé et d'hygiène, savoir qu'ils partagent avec d'autres personnes dans leur environnement social, garantissant ainsi une amélioration continue et efficace de la situation sanitaire.

"Je trouve choquant qu´il y ait encore des centaines de milliers de femmes de par le monde qui meurent des suites de la grossesse et de la naissance d'un enfant. Je suis heureuse que nous puissions contribuer, à travers nos projets, à améliorer la situation des femmes et à les renforcer."

Andrea Eller
Collaboratrice responsable de la coopération au développement

Soutien aux dispensaires de santé

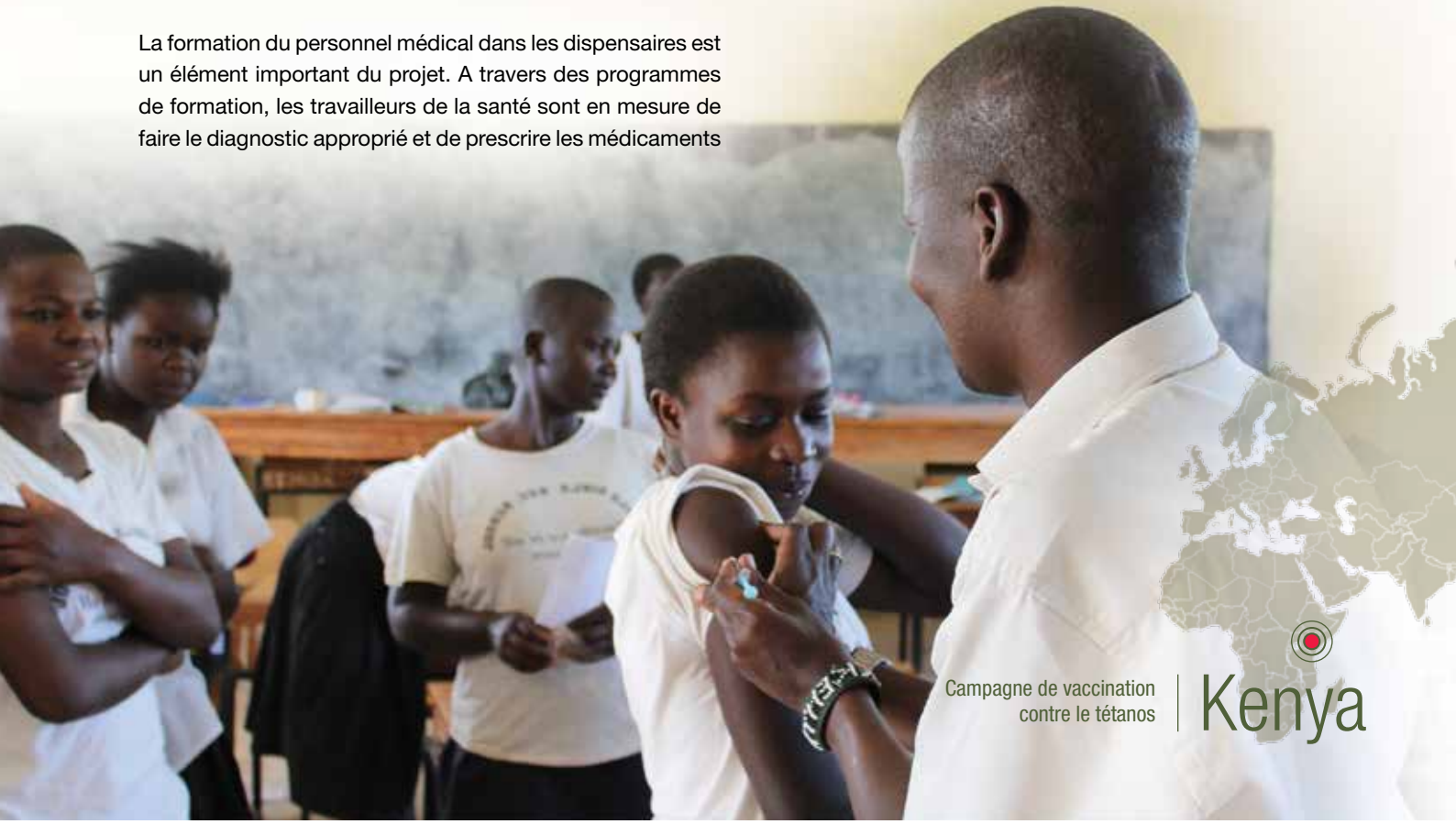
Les populations dans le nord du Kenya sont confrontées à de nombreux problèmes. Il pleut rarement, souvent aucune pluie ne tombe pendant des mois et la sécheresse met régulièrement l'alimentation en péril. La disponibilité et l'accès aux soins de santé est extrêmement précaire.

Dans le nord du Kenya, il n'y a que peu de dispensaires. Peu de routes sont goudronnées et les transports en commun sont sporadiques. Quand ils doivent consulter un médecin, les malades sont souvent obligés d'affronter des heures de route. Pour les femmes enceintes cela signifie souvent qu'elles sont obligées d'accoucher chez elles, sans accès à des soins médicaux. En conséquence, le taux de mortalité maternelle et infantile est très élevé. Afin d'améliorer les soins de santé, action medeor soutient sept dispensaires qui desservent une population de 198 000 personnes - de nombreuses d'entre-elles étant des nomades - dans les régions de West Pokot, Turkana et Marsabit. En collaboration avec l'Institut médical allemand (Deutsches Institut für ärztliche Mission - Difäm) et l'organisation religieuse African Inland Church (AIC), action medeor fournit l'équipement nécessaire aux dispensaires existants et entreprend d'importantes rénovations. Des bâtiments supplémentaires sont construits pour accueillir un service de maternité, des salles d'accouchement ainsi que des hébergements pour les femmes parturientes, incluant des toilettes et des sanitaires.

La formation du personnel médical dans les dispensaires est un élément important du projet. A travers des programmes de formation, les travailleurs de la santé sont en mesure de faire le diagnostic approprié et de prescrire les médicaments nécessaires mais également de détecter à temps les grossesses à risque. De nombreuses personnes se présentent dans les dispensaires avec des maladies évitables et relativement bénignes mais qui, à cause de la malnutrition et des mauvaises conditions d'hygiène, peuvent vite évoluer vers des situations plus sévères. Il est donc d'autant plus important d'apporter des soins le plus tôt possible et de prescrire les bons médicaments aux malades.

Profil du projet:

Zone:	Marsabit, Turkana et West-Pokot (Kenya)
Durée du projet:	Mai 2012 – Décembre 2014
Financement:	618.000 Euros



Campagne de vaccination contre le tétanos | Kenya

Lutte contre le paludisme et le VIH / SIDA

Au Togo, le paludisme est l'une des principales causes de décès chez les enfants de moins de cinq ans. La pays manque de moyens financiers et de ressources: il existe moins d'un médecin, pharmacien ou infirmier pour mille habitants.

Afin de parvenir à une éducation et une sensibilisation efficace de la population à la lutte contre le paludisme, nous avons formé, en collaboration avec l'association Amitié et Action pour le Développement (2AD) dans 50 villages, à chaque fois trois personnes comme relais d'information sur la prévention du paludisme. Ces relais informent la population sur les mesures de prévention à prendre dans le cadre de la lutte contre le paludisme. Il s'agit principalement de l'élimination, autour des lieux de vie, des sites potentiels de reproduction du moustique anophèle qui est responsable de la transmission de la maladie, ainsi que de la protection nocturne par des moustiquaires. 7500 moustiquaires imprégnées ont été distribuées à un prix fortement subventionné. Les employés de 2AD informent la population par le biais de spectacles participatifs et des cercles de discussion sur la bonne utilisation et l'entretien des moustiquaires. Près de 70 % des villageois dorment désormais sous une moustiquaire. Une partie du projet comprend également la création d'une troupe de théâtre qui sensibilise la population aux questions de santé publique, en particulier en ce qui concerne la transmission du VIH et des mesures préventives à prendre. Ces petits spectacles éducatifs rencontrent un grand succès auprès du public. Le travail de sensibilisation et de prévention du VIH/SIDA se fait également par la projection de films suivis de débats.

Profil du projet:

Zone:	Maritime, Plateaux, Central & Kara (Togo)
Durée du projet:	Janvier 2013 – Décembre 2015
Financement:	194.000 Euros

Environ 30.000 enfants et adultes peuvent être soignés contre le paludisme, gratuitement dans les douze dispensaires. Le gens peuvent désormais venir se faire tester dès les premiers signes du paludisme dans les dispensaires et y recevoir des soins appropriés. Ceci réduit également la propagation de la maladie. Dans les villages concernés par le projet, il a déjà été constaté un recul des cas de paludisme et notamment des affections les plus sévères.

© action medeor/Breuer

Education populaire pour lutter contre le paludisme et le VIH / sida | Togo

Soins de santé de base

Les petits agriculteurs et les peuples autochtones dans l'extrême sud du Mexique n'ont pas d'accès adéquat aux soins de santé. La mortalité maternelle et néonatale y est particulièrement élevée. La mortalité infantile y est également extrêmement élevée, souvent à cause de maladies qui pourraient être soignées et guéries avec des moyens simples.

D'une manière générale, la population rurale n'a que peu d'opportunités de recevoir des informations sur la santé et en particulier sur la santé sexuelle et reproductive. L'hôpital public le plus proche est situé à Tapachula, à trois heures de route de l'endroit choisi pour le projet - et il est impossible, pour des raisons économiques, sociales et culturelles à de nombreuses personnes de s'y rendre. La majorité des femmes accouchent à domicile. Certaines d'entre-elles sont assistées par des sages-femmes traditionnelles, qui interviennent également pour la santé pré-et post-natale et qui assurent également la prise en charge et le conseil aux familles, mais la grande majorité de ces sages-femmes à appris sur le tas. Un autre problème sont les fréquentes grossesses chez les adolescentes dans la région, il est donc urgent d'éduquer la population et particulièrement les jeunes sur les questions de sexualité, de santé reproductive mais aussi sur leurs droits en matière de sexualité.

Le projet, qui est mené en coopération avec l'Organisation Madre Tierra México, vise à améliorer les soins de santé de base pour la population rurale et en particulier à assurer la prise en charge des femmes enceintes. A cet effet, un dispensaire médical avec maternité a été construit, dans laquelle jusqu'à 250 patientes peuvent être pris en charge tous les mois. En outre, une formation continue est proposée aux sages-femmes traditionnelles qui jouissent de la confiance de la population.

Profil du projet:

Zone:	Commune Union Jamaica, El Triunfo, Chiapas (Mexique)
Durée du projet:	Octobre 2011 – Septembre 2014
Financement:	470.060 Euros

Un autre aspect important du travail dans la région est l'éducation populaire à travers des campagnes d'information et de sensibilisation à santé ainsi que des iniatives ciblées autour des questions de sexualité et de santé reproductive.

Mexique

L'équipe du nouveau dispensaire médical

Santé maternelle et infantile

Le taux de mortalité maternelle au Guatemala est l'un des plus élevés d'Amérique latine. En 2011, 153 femmes sur 100.000 sont mortes pendant ou à la suite de la grossesse, en comparaison, en Allemagne, ce taux est de 7 pour 100.000.

Dans la région d'Izabal dans l'est du pays, où se déroule le projet, la mortalité des femmes en couches est encore plus élevée que dans les autres régions du Guatemala. La raison en est que la prise en charge des femmes enceintes par le système de santé de l'État est extrêmement précaire: les soins prénataux sont rarement disponibles pour les femmes, le médecin le plus proche est souvent très éloigné. Les sages-femmes traditionnelles sont souvent mal formées et mal équipées. Même pas la moitié de toutes les femmes du département d'Izabal accouche avec l'assistance d'un médecin ou d'une infirmière.

Afin d'améliorer la situation des femmes au Guatemala, huit formatrices ont été formées, qui assureront de leur côté la formation initiale et continue de 60 sages-femmes traditionnelles. Par le biais de stages en hôpital, elles pourront recevoir des connaissances théoriques et pratiques en médecine moderne. Par ailleurs, les sages-femmes reçoivent un kit d'équipement approprié pour leur travail sanitaire.

En outre, le projet inclut la des stages de formation pour les des élèves dans les écoles - garçons et filles - afin qu'ils deviennent des relais d'information dans le domaine de l'éducation sexuelle et qu'ils diffusent leur savoir autour d'eux, à leurs amis, à l'école... ceci pour lutter contre le taux élevé de grosseses adolescentes.

Profil du projet:

Zone:	Livingston, Izabal (Guatemala)
Durée du projet:	Octobre 2013 – Mars 2016
Financement:	152.412 Euros

Guatemala

Participantes à la formation dans le domaine de l'obstétrique en compagnie de la collaboratice de action medeor, Christina Padilla

© action medeor/Breuer

Aider les gens à s'aider eux-mêmes est un point central dans le travail d'action medeor. Par le biais de conseils spécialisés en pharmacie, la production locale de médicaments est encouragée. L'objectif est de fournir aux populations locales les connaissances nécessaires pour pouvoir fournir de manière autonome une assistance pharmaceutique et médicale.

Le transfert de connaissances pour parvenir à l'auto-assistance

Conseils spécialisés en pharmacie

Le fait que des millions de personnes n'ont pas accès à des médicaments abordables et de qualité est entre-autres du à un manque d'infrastructures médicales et des professionnels qualifiés. En proposant un transfert de connaissances et d'expertise dans le domaine pharmaceutique, action medeor vise à améliorer de manière efficace et durable les soins de santé dans les pays pauvres. Cela signifie également que des médicaments peuvent être produits localement et de manière respectueuse des normes de qualité requises. action medeor favorise la formation de professionnels dans le domaine pharmaceutique et soutient par ce biais le développement et la production locale de médicaments.

Afin de permettre le développement de médicaments et ainsi accroître la disponibilité des médicaments, action medeor soutient entre autres le laboratoire de développement pharmaceutique à l'Université Muhimbili University of Health and Allied Sciences (MUHAS) à Dar es Salaam (Tanzanie). On y développe avant tout des médicaments contre le VIH / SIDA et contre le paludisme. Outre son propre travail de recherche universitaire, le laboratoire de formation et de développement, qui porte le nom de "Pharm R&D Lab" a également pour but de soutenir les fabricants régionaux de médicaments dans la fabrication de médicaments génériques. Les étudiants en pharmacie y reçoivent une formation professionnelle axée sur le concret. A travers le développement de professionnels dans l'industrie pharmaceutique, action medeor favorise le renforcement des structures de santé locales afin de briser le cercle vicieux formé par la maladie et la pauvreté. Avec le soutien de la société de coopération internationale GIZ (Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit - GIZ), action medeor organise pour les employés de sociétés pharmaceutiques des programmes de formation sur le thème des "Bonnes pratiques dans les processus de fabrication pharmaceutique" ("GMP = Good Manufacturing Practice"). L'objectif de ces ateliers est de fournir aux participants non seulement les éléments de base des principes GMP, mais aussi de les informer des derniers développements dans le domaine des directives internationales et du programme de pré-qualification de l'OMS. Lors des formations sur le développement et le contrôle qualité des médicaments génériques, l'accent est également mis sur les défis particuliers et les difficultés causées par le contexte local.

"action medeor est en contact permanent avec des fabricants de médicaments hors d'Europe. Je me réjouis de constater les progrès qui y sont réalisés dans la fabrication de médicaments conformes aux principes GMP."

Dr. Irmgard Buchkremer-Ratzmann
Collaboratrice responsable des Conseils spécialisés en pharmacie.

Formation de base en pharmacie

Le Sud-Soudan est le dernier né parmi les pays du monde. Après plus de 30 années de guerre civile, le Sud-Soudan a célébré en Juillet 2011 son indépendance vis-à-vis du Soudan et est désormais une nation en construction. Malgré l'accord de paix et l'indépendance obtenue vis-à-vis du Soudan, le pays est toujours en proie à des conflits.

Profil du projet:

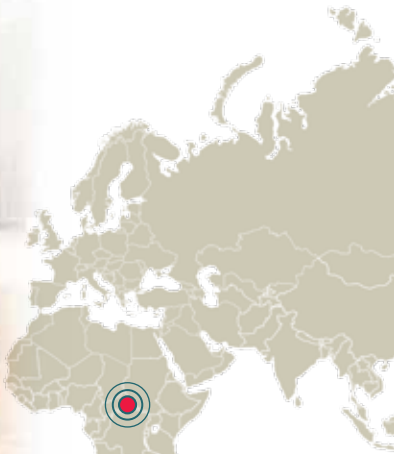
Zone:	Etat d'Equatoria oriental (Sud-Soudan)
Durée du projet:	Janvier 2013 – Septembre 2013
Financement:	55.500 Euros

Dans ce jeune état, il y a un grand manque de personnel pharmaceutique qualifié. Ceci signifie que le dosage, la distribution et le stockage des médicaments dans les dispensaires et généralement fait par du personnel qui n'a jamais reçu de formation en pharmacie. Ceci est particulièrement le cas dans les petites infrastructures médicales en zone rurale.

Afin d'améliorer les compétences dans le domaine "Medicine Management and Rational Drug Use“ (Gestion médicale et usage rationnel des médicaments), action medeor a organisé une formation pharmaceutique de base pour 23 employés des dispensaires dans l'Etat d'Equatoria oriental, en coopération avec son organisation partenaire locale "Ecumenical Pharmaceutical Network" (EPN). La formation comprenait les deux modules "Utilisation médicalement significative de médicaments" et "Pratique pharmaceutique pour les dispensaires". Les contenus pédagogiques étaient, entre autres, les médicaments essentiels, la commande et l'entreposage des médicaments, les conseils pharmaceutique, par exemple concernant la dose optimale et sur comment expliquer au malade la posologie d'application.

La formation a été complétée par des visites de contrôle sur le lieu de travail. L'objectif de cette formation est d'augmenter la qualité des soins médicaux et donc la sécurité sanitaire de la population. A travers la formation de personnel local on garantit que les améliorations seront appliquées sur le long terme. En outre, cinq dispensaires ont été équipés d'étagères pour le stockage des médicaments.

Participants à la formation pharmaceutique de base en compagnie de Suse Tedla, Pharmacienne pour action medeor



Sud-Soudan

Formation continue de personnel spécialisé

Le laboratoire d'analyse au département de chimie pharmaceutique de l'Université Kwame Nkrumah des Sciences et de la Technologie (KNUST) au Ghana est un centre important pour l'analyse des produits pharmaceutiques. Ici les médicaments sont examinés et évalués en termes de qualité.

Le personnel de la faculté apporte une contribution significative à la sécurité des médicaments et aide à identifier les médicaments contrefaits. action medeor soutient leur travail par la fourniture d'équipements de laboratoire, de substances pharmaceutiques et de consommables comme les filtres à membrane et les seringues jetables.

action medeor a également financé une étude sur la stabilité et la conservation optimale des antibiotiques. Dans le cadre de cette étude, des étudiants ont mené une enquête sur l'utilisation des antibiotiques dans les services hospitaliers et les pharmacies communautaires avant de définir des recommandations pratiques pour le stockage optimal et l'administration des médicaments.

Afin d'améliorer le niveau de formation et la fourniture de médicaments, l'Université s'est engagée, avec le soutien de action medeor dans la formation continue de personnel spécialisé en pharmacie travaillant dans les institutions publiques et l'industrie pharmaceutique au Ghana. Au cours d'ateliers s'étalant sur plusieurs jours, les participants travaillent avec une équipe d'experts et assistants, tant internationaux que locaux formés et reçoivent un enseignement tout autant théorique que pratique à travers des travaux en laboratoire. Le programme comprend des conférences sur les méthodes alternatives de test des médicaments et l'analyse des ingrédients pharmaceutiques ainsi que des travaux pratiques en laboratoire sur un appareil d'analyseur afin d'apprendre à déterminer la teneur en substances.

Profil du projet:

Zone:	Kumasi (Ghana)
Durée du projet:	Avril 2012 – Mars 2013
Financement:	30.396 Euros

Étudiante de la faculté de chimie pharmaceutique analysant divers antibiotiques

Ghana

Aperçu des projets

	Continent	Pays	Objet du projet
Aide humanitaire	Amériques	Haïti	Soins de santé et traitement nutritionnel pour les enfants et leurs familles touchés par le tremblement de terre 20
		Haïti	Soins de santé et education scolaire pour les enfants et leurs familles touchés par le tremblement de terre 2010
		Haïti	Assistance médicale d'urgence et réalisation de la sécurité alimentaire pour les victimes de l'cyclone Sandy
		Haïti	Amélioration de la santé infantile grâce à l'accès aux soins médicaux, la réalisation de la sécurité alimentaire ainsi
		Haïti	Installation d'assainissement dans l'école primaire Saint-Joseph ainsi que la mise en place de consultations méd
		Haïti	Soins de santé et traitement nutritionnel pour les enfants et leurs familles touchés par le tremblement de terre 20
		Haïti	Mise en place d'un système de parrainage d'écoliers
	Asie	Inde	Amélioration de l'accès aux soins de santé et réalisation de la sécurité alimentaire pour les populations Yanadi
		Inde	Assistance médicale d'urgence et réalisation de la sécurité alimentaire pour les victimes de l'cyclone Phailin
		Japon	Soins psychosociaux au Japon - Distribution d'aide aux personnes porteuses d'handicap
		Japon	Verteilung von Hilfsmitteln für Menschen mit Behinderung
		Japon	Création d'un mémorial pour les victimes du tsunami et d'un centre de rencontre pour les survivants
		Japon	Acquisition d'un véhicule adapté au transport de personnes handicapées pour le « Japan Disability Forum »
		Pakistan	Amélioration des soins de santé et de l'information sur la santé et l'hygiène
		Pakistan	Amélioration de la qualité de l'eau et sensibilisation aux questions d'hygiène
		Pakistan	Restauration et soutien au développement de moyens de subsistance plus résilients à travers des initiatives de pr
		Pakistan	Distribution de fournitures de secours
		Pakistan	Préparation aux catastrophes à travers la construction d'abris et refuges hors de portée des inondations
		Philippines	Distribution de fournitures de secours et fourniture de soins médicaux aux personnes affectées par le cyclone
		Philippines	Distribution d'aide aux populations victimes du cyclone - Coopération au développement
Coopération au développement	Afrique	Ghana	Amélioration de la santé maternelle et infantile dans 20 villages
		Kenya	Amélioration des soins de santé
		RD Congo	Fourniture de soins médicaux et psychosociaux aux patients seropositifs VIH
		RD Congo	Sensibilisation à la lutte contre le paludisme et le VIH / SIDA et distribution de moustiquaires
		RD Congo	Travail de sensibilisation et éducation sur le VIH / sida, campagnes de dépistage ainsi que mise en place de centr
		Afrique du Sud	Formation des agents de santé pour améliorer les services d'une clinique consacrée au VIH / SIDA
		Afrique du Sud	Construction d'un nouveau et plus vaste centre thérapeutique et de conseils consacré au HIV/SIDA
		Afrique du Sud	Formation d'aides-soignantes à domicile pour les malades du VIH / SIDA
		Tanzanie	Lutte contre le paludisme: construction d'une clinique pour enfants, rénovation d'un hôpital, travail d'éducation
		Tanzanie	Fourniture d'équipement médical à une maternité
		Togo	Mise en place d'activités génératrices de revenus et création d'un fonds de solidarité pour l'achat de médicament p
		Togo	Amélioration de la santé sexuelle et reproductive et sensibilisation aux droits dans ce domaine pour les jeunes en
		Togo	Lutte contre le paludisme et le VIH / SIDA
		Ouganda	Amélioration des soins de santé pour les grands-mères
		Ouganda	Amélioration des soins de santé pour les femmes enceintes séropositives
	Amerika	Bolivie	Amélioration de la santé sexuelle et reproductive et sensibilisation aux droits dans ce domaine pour les jeunes
		Guatemala	Amélioration de la santé maternelle dans les communautés autochtones et formation des sages-femmes tradition
		Guatemala	Amélioration de la santé de base grâce à la formation de réseaux de promoteurs de santé et l'utilisation des plant
		Guatemala	Formation d'enseignant(e)s dans le domaine de la santé sexuelle et reproductive et des droits dans ce domaine
		Guatemala	Amélioration de la santé maternelle et néonatale: éducation et formation des sages-femmes
		Colombie	Prévention de la violence basée sur le genre et des maladies sexuellement transmissibles
		Mexique	Construction d'un nouveau dispensaire médical doté d'une maternité, formation de promoteurs de santé et de sa
	Asie	Inde	Fourniture d'équipements médicaux pour le traitement des patients atteints de la lèpre - Conseils professionnels
Conseils spécialisés en pharmacie	Afrique	Ghana	Soutien au laboratoires d'analyse de l'Université des sciences et de la technologie, formation de personnel spécialisé
		Ghana	Etude de faisabilité pour la construction et l'équipement d'un laboratoire d'analyses biologiques et de bioéquivale
		Kenya	Formation destinée aux agents publics de la Communauté de l'Afrique de l'Est, sur le thème "Bonnes pratiques de
		Sud-Soudan	Formation pharmaceutique de base pour les employés des dispensaires
		Tanzanie	Développement de médicaments contre le VIH / SIDA
		Tanzanie	Soutien à l'élaboration de substances de référence secondaires
		Tanzanie	Transfert de technologie, production locale de médicaments antirétroviraux
	Asie	Philippines	Mise en place et fonctionnement d'une pharmacie d'urgence à Cebu

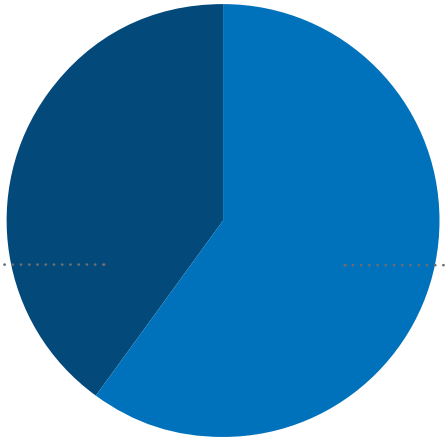
	Durée du projet	Partenaires du projet	Cofinancement / Donateurs tiers	Financement 2013 en Euros
10	Février 2012 – Février 2015	FEJ	Stiftung RTL	122.171
	Mars 2012 – Mai 2014	CSDI, Sofonias	Stiftung RTL	183.124
	Décembre 2012 – Janvier 2013	FEJ, NPH, OSAPO	ADH, Stiftung RTL	9.903
que la remise en état des installations sanitaires	Février 2013 – Janvier 2015	OSAPO	Stiftung RTL	543.679
icales mobiles	Mai 2013 – Février 2014	CSDI	Rhein-Zeitung/HELFT UNS LEBEN	50.185
10	Octobre 2013 – Août 2014	FEJ	Rhein-Zeitung/HELFT UNS LEBEN	11.846
	Janvier 2012 – Décembre 2014	Don Bosco Mondo	Stiftung RTL	18.266
	Mai 2012 – Mai 2014	GARDS	Oedt-Stiftung	6.018
	Décembre 2013 – Décembre 2013	GARDS		7.814
	Juin 2012 – Mars 2013	NICCO	ADH	9.828
	Juin 2012 – Janvier 2013	AAR Japan	ADH	24.758
	Septembre 2012 – Mars 2013	NICCO	ADH	1.003
	Septembre 2012 – Janvier 2013	AAR Japan	ADH	5.407
	Juillet 2011 – Février 2014	PVDP	ADH	74.511
	Juin 2013 – Janvier 2014	PVDP, Universität Hyderabad	ADH, Hilfswerk der Deutschen Lions	34.323
éparation aux catastrophes dans les communautés	Septembre 2013 – Août 2016	PVDP	BMZ, ESÜH	45.829
	Octobre 2010 – Octobre 2013	PVDP	AA	63.938
	Mars 2013 – Septembre 2013	PVDP, arche noVa	ADH	124.109
	Novembre 2013 – Janvier 2014	CBHP	ADH	42.438
	Novembre 2013 – Février 2014	CDRC, PDRC	ADH	42.782
	Octobre 2013 – Décembre 2013	ATBAWA		7.718
	Mai 2012 – Décembre 2014	AIC, Difäm	ADH, Difäm	240.260
	Janvier 2010 – Décembre 2013	Pharmakina		45.736
	Novembre 2012 – Octobre 2015	AFPDE	BMZ	90.679
es de dépistage	Novembre 2013 – Octobre 2016	APED	BMZ	89.567
	Juillet 2013 – Mars 2014	Thabang Society	Lappe-Stiftung	25.038
	Décembre 2011 – Juin 2014	Thabang Society	BMZ	146.264
	Juillet 2012 – Septembre 2013	ELIM		1.342
	Novembre 2007 – Mars 2013	Diocese of Mbinga	Stiftung RTL	30.014
	Août 2012 – Mai 2014	Catholic Archdiocese of Arusha	FedEx Express	87.063
our des malades du VIH / SIDA	Octobre 2010 – Octobre 2013	ARBES II		287
apprentissage et pour les travailleuses du sexe	Novembre 2012 – Octobre 2015	PSAS	BMZ	95.693
	Janvier 2013 – Décembre 2015	2 AD	Stiftung RTL, Lappe-Stiftung	91.760
	Décembre 2013 – Novembre 2014	PEFO		7.306
	Décembre 2011 – Décembre 2013	ACCOD Better Care		9.945
	Août 2013 – Avril 2017	CSRA	BMZ	118.022
nelles	Janvier 2009 – Mars 2013	PIES de Occidente	BMZ	22.170
es médicinales traditionnelles	Janvier 2013 – Décembre 2014	Menachor		31.774
	Mars 2013 – Octobre 2013	PIES de Occidente		17.430
	Octobre 2013 – Mars 2016	Ak´tenamit	BMZ	14.937
	Juillet 2010 – Février 2014	Taller Abierto	BMZ	60.651
ges-femmes	Octobre 2011 – Septembre 2014	Madre Tierra Mexico	BMZ	101.566
en pharmacie	Février 2012 – Janvier 2013	Dr. Rousselot		3.505
	Avril 2012 – Mars 2013	KNUST	FedEx Express	30.427
nce	Novembre 2013 – Février 2014		GIZ	3.033
fabrication" et "Bonnes pratiques réglementaires"	Novembre 2013 – Avril 2014		GIZ	1.924
	Janvier 2013 – Septembre 2013	EPN	ADH	68.677
	Avril 2011 – Avril 2015	MUHAS		4.639
	Juin 2013 – Décembre 2014	MUHAS, TFDA	Lappe-Stiftung	3.288
	Décembre 2006 – Juin 2014	TPI	EU	122.468
	Novembre 2013 – Février 2014	Don Bosco Mondo	ADH, Hilfswerk der Deutschen Lions, Stiftung RTL	26.943

Assistance fournie, Dons & Ressources fournies par des tiers

Dépenses pour l'assistance en médicaments

100 % / Total:

7.091.381,95 Euros



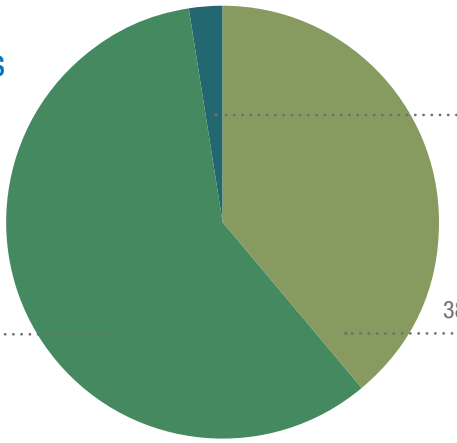
40 % Assistance financée par des dons
2.836.420,22 Euros

60 % Assistance financée en fonds propres
4.254.961,73 Euros

Dépenses pour des projets d'aide dans des domaines précis

100 % / Total:

3.166.125,21 Euros



2,43 % Projets de conseil expert en pharmacie
76.878,97 Euro

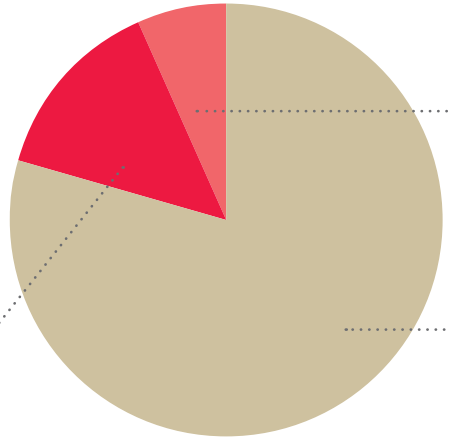
58,64 % Projets d'aide humanitaire
1.856.709,72 Euros

38,93 % Projets de coopération au développement
1.232.536,52 Euros

Total des dépenses*

100 % / Total:

12.689.415,48 Euros



6,60 % Dépenses administratives
837.932,60 Euros

13,76 % Dépenses de communication, de collecte de fonds et de sensibilisation
1.745.751,23 Euros

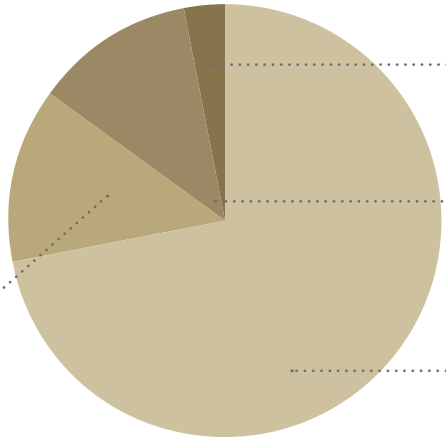
79,64 % Dépenses liées aux projets**
10.105.731,65 Euros

* inclut les frais de personnel
** inclut la facilitation du projet (9.432.798,49 Euros) et le suivi (103.836,72 Euros)

Revenus provenant de financements externes

100 % / Total:

853.387,18 Euros



3,05 % Rhein-Zeitung/HELFT UNS LEBEN e.V.
26.000,00 Euros

11,89 % Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
101.493,28 Euros

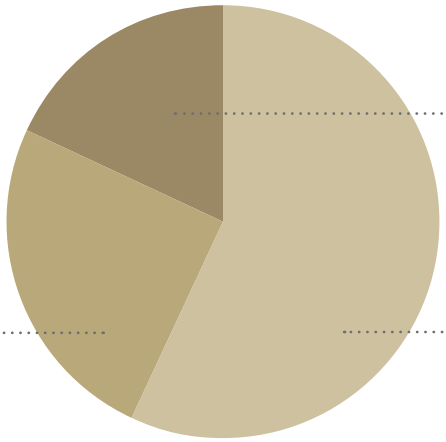
12,87 % Deutsches Institut für Ärztliche Mission e.V.
109.820,18 Euros

72,19 % Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ), Auswärtiges Amt (AA)
616.073,72 Euros

Revenus provenant des dons

100 % / Total:

7.907.887,27 Euros



18,34 % Dons en nature
1.450.039,52 Euros

24,72 % Dons liés à la réception (y compris de Aktion Deutschland Hilft e.V.*)
1.955.069,45 Euros

56,94 % Dons libres en espèces (y compris de Aktion Deutschland Hilft e.V.**)
4.502.778,30 Euros

* Fonds de ADH liés à la réception: 688.046,30 Euros
** Dons libres issus de fonds ADH: 216.906,70 Euros

Une utilisation transparente et responsable des dons est importante pour action medeor. Dans le budget global, la part consacrée aux dépenses de communication et de collecte de fonds ainsi que de sensibilisation et éducation représente 13,76 %. Dans ce contexte, action medeor utilise une large gamme de supports d'informations et de médias tels que les communiqués de presse, les campagnes publicitaires, les lettres de demande de dons, les brochures et les dépliants, les sites Web et les médias sociaux, mais aussi un contact direct par le biais d'actions dans la rue, de stands d'information ou encore de conférences dans les écoles. Nous prenons grand soin de toujours procéder de la manière la plus économe possible. Partout où cela est possible nous tentons d'obtenir de la publicité gratuite ou bien à des tarifs particulièrement avantageux. Une liste détaillée des fournisseurs de services qui travaillent avec action medeor est consultable sur la page d'accueil d'action medeor. L'Institut central allemand pour les questions sociales (Deutsche Zentralinstitut für soziale Fragen - DZI) procède régulièrement à des contrôles sur les organisations caritatives telles que action medeor afin de s'assurer de la bonne utilisation et de l'emploi efficace de l'argent des dons. Depuis que cette initiative existe, action medeor a obtenu chaque année le label de qualité décerné. Par ailleurs, action medeor est membre du Conseil allemand des organisations caritatives (Deutscher Spendenrat) une association professionnelle chapeautant les organisations à but non lucratif recevant des dons.

DZI Spenden-Siegel

Deutscher Spendenrat e.V.

Bilan comptable au 31.12.2013

Deutsches Medikamenten-Hilfswerk action medeor e.V.

ACTIFS (en euros)	2013	2013	2012
A **Actifs non courants**			
I. Actifs incorporels	62.928,58		55.026,67
II. Immobilisations	3.162.776,78		3.304.145,30
III. Actifs financiers	116.743,14	**3.342.448,50**	116.523,62
B **Actifs à court terme**			
I. Stocks			
1. Matériaux et fournitures	2.380.652,52		2.673.292,79
2. Acomptes et paiements	36.108,04	**2.416.760,56**	0,00
II. Créances et autres actifs			
1. Créances pour livraisons et prestations	392.224,11		159.814,30
2. Créances sur les entreprises participantes	289.263,99		198.665,67
3. Autres actifs	440.203,21	**1.121.691,31**	86.778,69
III. Créances sur les grands projets		547.191,01	526.998,00
IV. Titres et actions		56.599,00	57.940,00
V. Soldes bancaires et de trésorerie			
1. Caisse	4.226,60		5.116,29
2. Avoirs en banque	3.990.912,93	**3.995.139,53**	4.105.223,11
C **Compte de régularisation actif**		9.360,46	11.016,40
		11.489.190,37	**11.300.540,84**

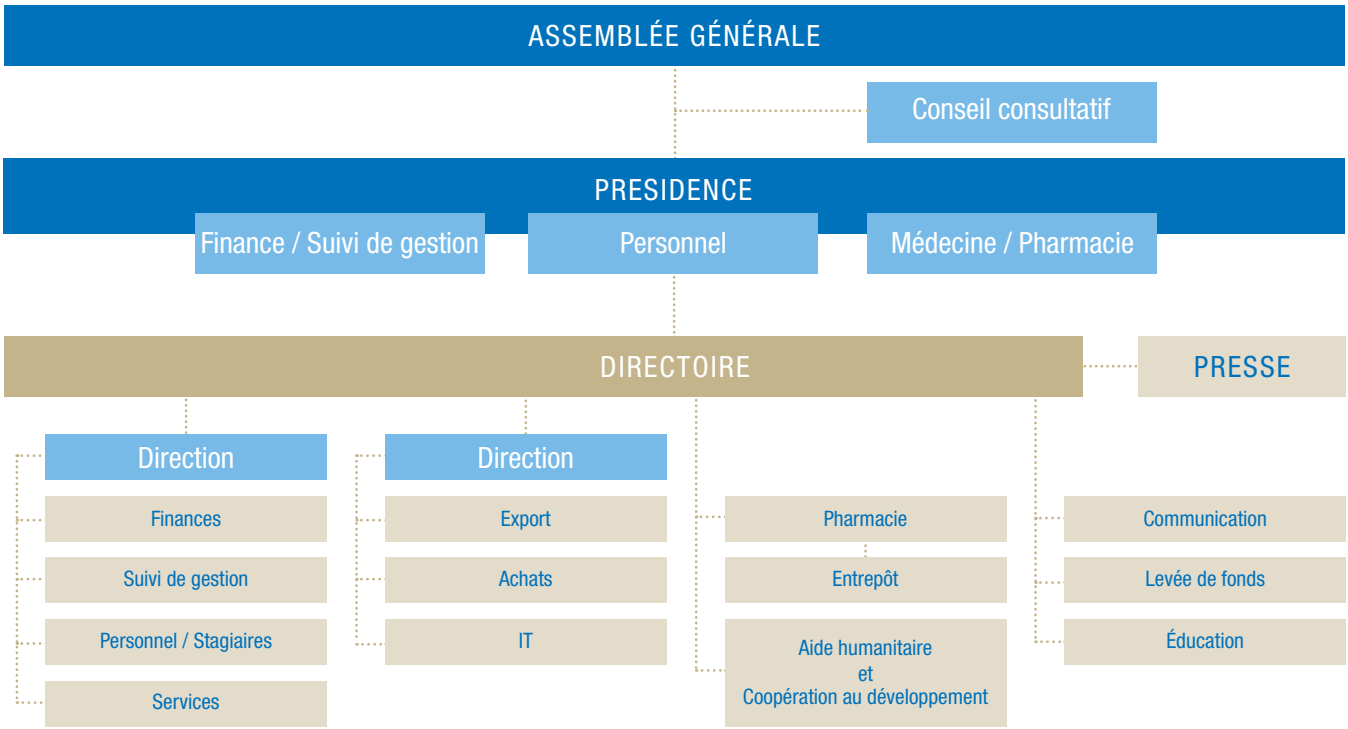
PASSIFS (en euros)	2013	2013	2012
A **Actif net**			
A la date du 01.01.2013	9.731.008,55		10.444.799,19
Réserves provenant de legs	225.000,00		-170.250,26
Prélèvements sur les réserves pour le secteur intellectuel	-200.000,00		-601.744,33
Résultat d'opérations	101.662,35		37.864,61
Résultats gestion d'actifs	20.090,58		20.339,34
A la date du 31.12.2013		**9.877.761,48**	**9.731.008,55**
B **Postes spéciaux provenant de dons pour immobilisations**		15.168,00	0,00
C **Provisions**			
Autres provisions		131.758,86	42.871,00
D **Dons non encore utilisés / Ressources pour projets**		954.772,74	1.080.714,55
E **Ressources non encore utilisées pour des grands projets**		0,00	25.450,25
F **Passifs**			
1. Dettes auprès des banques	0,00		109,65
2. Dettes fournisseurs	134.794,32		66.608,43
3. Dettes auprès des sociétés affiliées	0,00		791,40
4. Autres dettes	374.934,97	**509.729,29**	352.987,01
		11.489.190,37	**11.300.540,84**

Compte de résultat du 1.1. au 31.12.2013

Deutsches Medikamenten-Hilfswerk action medeor e.V.

(En euros)	2013	2013	2012
1. Revenus	4.254.961,73		2.854.937,59
2. Revenus Utilisation des dons	5.724.125,79		5.853.465,96
3. Revenus de subventions par des tiers pour des projets	2.554.941,63		2.809.535,65
4. Autres revenus	72.678,01	**12.606.707,16**	77.641,97
5. Frais de matériaux et de fournitures		-4.963.568,62	-4.453.019,40
6. Résultat brut		**7.642.138,54**	**7.142.561,77**
7. Frais de personnel			
a. Traitements et salaires	-2.015.006,35		-1.927.655,58
b. Cotisations de sécurité sociale et contributions aux régimes de sécurité sociale et aux pensions de vieillesse	-410.235,15		-404.435,34
c. Cotisations sociales volontaires	-34.281,79	**-2.459.523,29**	-27.836,96
8. Amortissements des immobilisations corporelles et incorporelles		-284.299,53	-304.114,65
9. Autres charges d'exploitation		-4.982.024,05	-5.042.371,96
10. Résultat d'exploitation		**-82.708,33**	**-563.879,72**
11. Autres intérêts et produits assimilés		38.552,07	50.939,73
12. Intérêts et charges assimilées		-34.090,80	-30.600,39
13. Bénéfice net		**-78.247,06**	**-543.540,38**
14. Incorporations de réserves		200.000,00	601.744,33
15. Résultat d'opérations		101.662,35	37.864,61
16. Résultat de la gestion d'actifs		20.090,58	20.339,34

Organisation et personnel



L'Assemblée générale

L'Assemblée générale est l'organe suprême de l'Association et, entre autres, responsable de l'approbation des états financiers, de donner quitus à la Direction au Comité exécutif, au Conseil consultatif et au Conseil d'administration ainsi que de l'élection du Bureau et du Conseil consultatif. A la date du 31 Décembre 2013 l'Assemblée générale était composée de 54 personnes.

La Présidence

Parmi les tâches de la Présidence (composée de bénévoles) il y a l'approbation du plan de gestion et l'approbation des comptes annuels. Les membres de la Présidence se réunissent deux fois par mois, mais vérifie les comptes tous les mois. Les membres de la Présidence sont répartis en trois Groupes de travail dédiés chacun à une tâche précise : gestion des ressources humaines, finances et contrôle de gestion ainsi que médecine et la pharmacie. Les Groupes de travail disposent de pouvoirs consultatifs vis à vis de la Présidence. Les membres du Bureau de la Présidence sont: Heinz Gommans (Président), Dr. med Thomas Menn (Vice-président), Dr. Stefan Derix (Assesseur), Prof. Dr. Marlis Hochbruck (Assesseur) et Siegfried Thomaßen (Assesseur).

Conseil consultatif

Les membres honoraires du conseil consultatif sont élus pour trois ans par l'Assemblée générale, sur proposition du Bureau. Ils conseillent la Présidence dans l'exercice de ses fonctions, commentent les propositions faites à l'Assemblée générale et formulent des recommandations. Les membres du Conseil consultatif sont: Mgr Karl Borsch (Président), Walter Scholer (Vice-président), Christine Busch (Conseil national des Eglises), Otto Fricke, Uwe Schummer (Députés) ainsi que le Dr Gisela Schneider (Institut allemand pour la mission médicale).

Le Directoire et les employés

Les membres du Directoire exercent leurs fonctions à titre professionnel et ont la responsabilité d'assurer la gestion quotidienne de l'association. Il sont nommés et révoqués par la Présidence et tiennent cette dernière informée de toutes les questions importantes. Le porte parole du Directoire est Bernd Pastors, travaillant en tandem avec Christoph Bonsmann. En 2013 action medeor compte 61 employés à temps plein ainsi que 25 bénévoles venant appuyer le travail de l'organisation humanitaire en fournissant des services de conférence ainsi que d'expertise et de conseil en pharmacie.

Merci!

Le travail d'action medeor n'est possible que grâce à votre soutien. C'est la raison pour laquelle toute l'équipe d'action medeor - mais également tous les collaborateurs et collaboratrices des organisations partenaires dans les différents pays dans lesquels nous menons des projets - vous expriment, à vous, donateurs et donatrices, nos remerciements les plus chaleureux.

Un grand merci également à tous les donateurs tiers

... Partenaires dans le secteur de l'aide humanitaire et de la coopération au développement

... Partenaires dans le secteur pharmaceutique

Votre aide parvient aux destinataires !

Volksbank Krefeld
Konto: 555 555 555
BLZ: 320 603 62
BIC: GEN ODE D1H TK
IBAN: DE12 3206 0362 0555 5555 55

Sparkasse Krefeld
Konto: 9993
BLZ: 320 500 00
BIC: SPKRDE33
IBAN: DE78 3205 0000 0000 0099 93

Dons en ligne
www.medeor.de/spenden

© action medeor/Breuer

Deutsches Medikamenten-Hilfswerk
action medeor e.V.

St. Töniser Straße 21
D-47918 Tönisvorst
Tel: 0049 / (0) 21 56 / 97 88-0
Fax: 0049 / (0) 21 56 / 97 88-88
E-Mail: info@medeor.de
www.medeor.de

Autres bureaux:

An der Steig 12 | D-97334 Sommerach
Tel: 0049 / (0) 93 81 / 7 16 97 87
Fax: 0049 / (0) 93 81 / 4 8 44
E-Mail: medeor-wuerzburg@medeor.de

Port-au-Prince, Haiti
E-Mail: miriam.speh@medeor.org

action medeor
International Healthcare Tanzania

P.O. Box 72305
Dar es Salaam, Tansania
Tel: 00255 / (0) 22 286 31 36
Fax: 00255 / (0) 22 286 30 07
E-Mail: medeortz@medeortz.co.tz